



Βρυξέλλες, 31 Ιουλίου 2025
(OR. en)

11315/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0244 (NLE)

COPEN 202
DROIPEN 79
JAI 1042
ENV 704
RELEX 1009

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	29 Ιουλίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 434 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 434 final.

συνημμ.: COM(2025) 434 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 29.7.2025
COM(2025) 434 final

2025/0244 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η παρούσα πρόταση αφορά τη σύναψη εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (στο εξής: σύμβαση).

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Το περιβαλλοντικό έγκλημα προκαλεί σημαντική βλάβη στο περιβάλλον, στην ανθρώπινη υγεία και στις οικονομίες και έχει καταστεί πηγή αυξανόμενης ανησυχίας στην ΕΕ και παγκοσμίως. Αποτελεί την τέταρτη μεγαλύτερη εγκληματική δραστηριότητα παγκοσμίως μετά τη διακίνηση ναρκωτικών, την εμπορία ανθρώπων και την παραποίηση/απομίμηση. Ο ετήσιος ρυθμός αύξησης των εν λόγω εγκλημάτων είναι 5-7 %⁽¹⁾. Εγκλήματα όπως η παράνομη αποψίλωση, η ρύπανση των υδάτων, του αέρα και του εδάφους, η διακίνηση ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, η λαθροθηρία και άλλα αδικήματα βλάπτουν σε μεγάλο βαθμό τη βιοποικιλότητα και την ανθρώπινη υγεία και καταστρέφουν ολόκληρα οικοσυστήματα. Ο παγκόσμιος αντίκτυπος της επακόλουθης βλάβης και υποβάθμισης, όπου συχνά εμπλέκεται το οργανωμένο έγκλημα σε διακρατική κλίμακα, απαιτεί αποφασιστική δράση, ισχυρή διεθνή συνεργασία που βασίζεται σε κοινή αντίληψη των κατηγοριών περιβαλλοντικού εγκλήματος, κυρώσεις και διασυννοριακή συνεργασία.

Τις τελευταίες δεκαετίες η ΕΕ ενέτεινε σταδιακά τις προσπάθειές της για να ρυθμίσει τη συμπεριφορά που είναι επιβλαβής για το περιβάλλον. Πλέον, σημαντικός αριθμός νομοθετικών πράξεων της ΕΕ, κυρίως οδηγίες, καθορίζουν σχετικά πρότυπα και όρια για διάφορους περιβαλλοντικούς τομείς, καθώς και συναφείς υποχρεώσεις για τους υπευθύνους. Προκειμένου να ενισχύσει περαιτέρω την προστασία του περιβάλλοντος αλλά και την καταπολέμηση του περιβαλλοντικού εγκλήματος, η ΕΕ εξέδωσε την οδηγία (ΕΕ) 2024/1203 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου και την αντικατάσταση των οδηγιών 2008/99/ΕΚ και 2009/123/ΕΚ (στο εξής: οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα). Η οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα θεσπίζει κοινούς ελάχιστους κανόνες σε σχέση με τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων και των κυρώσεων ώστε να προστατεύεται αποτελεσματικότερα το περιβάλλον, καθώς και σε σχέση με μέτρα για την πρόληψη και την καταπολέμηση περιβαλλοντικών εγκλημάτων και την αποτελεσματική επιβολή του περιβαλλοντικού δικαίου της Ένωσης. Η οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα άρχισε να ισχύει στις 20 Μαΐου 2024 και απαιτεί από τα κράτη μέλη να θεσπίσουν τα αναγκαία μέτρα για τη μεταφορά της στο εθνικό δίκαιο έως τις 20 Μαΐου 2026.

Το Συμβούλιο της Ευρώπης, ως το θεσμικό όργανο που εξέδωσε την πρώτη διεθνή πράξη για την καταπολέμηση του περιβαλλοντικού εγκλήματος στη σύμβαση του 1998 για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου ⁽²⁾ (στο εξής: σύμβαση του 1998), αναγνωρίζει επίσης την ανάγκη για ενισχυμένη διεθνή προσέγγιση με στόχο την καταπολέμηση αυτών των εγκλημάτων.

Η σύμβαση του 1998 δεν τέθηκε ποτέ σε ισχύ, καθώς δεν επιτεύχθηκε ο αναγκαίος ελάχιστος αριθμός κυρώσεων ή προσχωρήσεων.

⁽¹⁾ UNEP-INTERPOL Rapid Response Assessment: The Rise of Environmental Crime (Αξιολόγηση ταχείας απόκρισης: Η άνοδος του περιβαλλοντικού εγκλήματος), Ιούνιος 2016.

⁽²⁾ Σύμβαση για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου, ETS αριθ. 172, που εκδόθηκε στις 4 Νοεμβρίου 1998.

Ως εκ τούτου, η διευθύνουσα επιτροπή του Συμβουλίου της Ευρώπης για την εποπτεία και τον συντονισμό των δραστηριοτήτων στον τομέα της πρόληψης και του ελέγχου του εγκλήματος —η ευρωπαϊκή επιτροπή για προβλήματα εγκλημάτων (στο εξής: CDPC)— συγκρότησε ομάδα εργασίας εμπειρογνομόνων για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (στο εξής: CDPC-EC) προκειμένου να εξετάσει σε μελέτη σκοπιμότητας ⁽³⁾ την πιθανή μελλοντική πορεία, αξιολογώντας αν η εκπόνηση νέας σύμβασης για την αντικατάσταση της υφιστάμενης σύμβασης του 1998 ήταν εφικτή και σκόπιμη. Τον Ιούνιο του 2022 η CDPC-EC αποφάσισε ότι η κατάρτιση νέας σύμβασης ήταν εφικτή και σκόπιμη.

Στις 23 Νοεμβρίου 2022 η Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης εξέδωσε τους όρους αναφοράς για τη νέα επιτροπή εμπειρογνομόνων για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (στο εξής: PC-ENV) ⁽⁴⁾. Η PC-ENV συστάθηκε υπό την εξουσία της Επιτροπής Υπουργών και της CDPC, και της ανατέθηκε η εκπόνηση νέας σύμβασης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου.

Η Ένωση διαπραγματεύτηκε τη σύμβαση βάσει του άρθρου 216 παράγραφος 1 τέταρτη εναλλακτική της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), σύμφωνα με το οποίο η Ένωση μπορεί να διαπραγματεύεται και να συνάπτει διεθνή συμφωνία, όταν η σύναψη της εν λόγω συμφωνίας «[...] ενδέχεται να επηρεάσει κοινούς κανόνες ή να μεταβάλει την εμβέλειά τους».

Στις διαπραγματεύσεις για τη σύμβαση, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσώπησε την Ένωση σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφοι 3 και 4 της ΣΛΕΕ και σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου με την οποία η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξουσιοδοτείται να συμμετάσχει ⁽⁵⁾.

Η Ένωση συμμετείχε ενεργά στις διαπραγματεύσεις και επιδίωξε τον στόχο της διασφάλισης της συμβατότητας της σύμβασης με το δίκαιο της Ένωσης, της συνέπειας με την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα, καθώς και της ποιότητας και της προστιθέμενης αξίας της σύμβασης σε διεθνές επίπεδο.

Μετά από αρκετούς γύρους διαπραγματεύσεων ⁽⁶⁾, η PC-ENV συμφώνησε επί του κειμένου της νέας σύμβασης κατά την τέταρτη συνεδρίασή της που πραγματοποιήθηκε από τις 4 έως τις 7 Ιουνίου 2024.

Η Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης ενέκρινε τη σύμβαση στις [...] και την άνοιξε προς υπογραφή στις [...] στην/στο [...].

Η σύμβαση είναι πλήρως συμβατή με το δίκαιο της Ένωσης εν γένει, και ειδικότερα με την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα, και θα προάγει βασικές έννοιες της ενωσιακής προσέγγισης όσον αφορά το περιβαλλοντικό έγκλημα σε παγκόσμιο επίπεδο σε άλλα μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης και βασικούς διεθνείς εταίρους που μπορούν να προσχωρήσουν στη σύμβαση.

⁽³⁾ Feasibility Study on the Protection of the Environment through Criminal Law (Έκθεση σκοπιμότητας για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου) [στο εξής: CDPC(2021)9-Fin].

⁽⁴⁾ Ευρωπαϊκή επιτροπή για προβλήματα εγκλημάτων (CDPC) — Εντολή της επιτροπής εμπειρογνομόνων για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (PC-ENV), CM(2022)148-add2final.

⁽⁵⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2023/2170 του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2023, με την οποία εξουσιοδοτείται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συμμετάσχει, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στις διαπραγματεύσεις σχετικά με μια σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης που θα υποκαταστήσει και αντικαταστήσει τη σύμβαση του 1998 για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (ΕΤΣ αριθ. 172) (ΕΕ L, 2023/2170, 16.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2170/oj>).

⁽⁶⁾ Γύροι διαπραγματεύσεων πραγματοποιήθηκαν από τις 16 έως τις 18 Οκτωβρίου 2023, από τις 27 έως τις 29 Φεβρουαρίου 2024 και από τις 4 έως τις 7 Ιουνίου 2024.

Περιεχόμενο της σύμβασης

Στόχος της σύμβασης είναι η αποτελεσματική πρόληψη και καταπολέμηση του περιβαλλοντικού εγκλήματος, η προώθηση και η ενίσχυση της εθνικής και διεθνούς συνεργασίας και η θέσπιση ελάχιστων κανόνων για την καθοδήγηση των κρατών στη θέσπιση της εθνικής τους νομοθεσίας.

Η σύμβαση εφαρμόζεται ως προς την πρόληψη, την ανίχνευση, τη διερεύνηση, τη δίωξη ποινικών αδικημάτων καθώς και την επιβολή κυρώσεων για τα εν λόγω αδικήματα ενώ ορίζει τους όρους «παράνομος/η/ο», «νερό», «οικοσύστημα» και «απόβλητα». Οι ορισμοί αυτοί συνάδουν πλήρως με τους σχετικούς ορισμούς και τις σχετικές έννοιες βάσει του δικαίου της ΕΕ.

Τα μέρη της σύμβασης δεσμεύονται να λάβουν τα αναγκαία μέτρα για τη θέσπιση των διατάξεων που προβλέπονται σ' αυτήν. Περιλαμβάνει μέτρα για τον χαρακτηρισμό ως ποινικών αδικημάτων στο εθνικό δίκαιο παράνομων συμπεριφορών που καλύπτονται από τη σύμβαση και για την πρόβλεψη σχετικών κυρώσεων, καθώς και διάφορα μέτρα για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής καταπολέμησης του περιβαλλοντικού εγκλήματος, μεταξύ άλλων όσον αφορά τους πόρους, την κατάρτιση, τη συνεργασία και τις στρατηγικές προσεγγίσεις.

Το κεφάλαιο για το ουσιαστικό ποινικό δίκαιο αφορά παράνομες συμπεριφορές και εκ προθέσεως αδικήματα που σχετίζονται με τη ρύπανση, τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντων κατά παράβαση των περιβαλλοντικών απαιτήσεων, αδικήματα που σχετίζονται με χημικές ουσίες, ραδιενεργά υλικά ή ραδιενεργές ουσίες, υδράργυρο, ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος και φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου, αδικήματα που σχετίζονται με απόβλητα, εγκαταστάσεις, πλοία, καθώς και παράνομη άντληση επιφανειακών ή υπόγειων υδάτων, εμπόριο παράνομα υλοτομημένης ξυλείας, παράνομη εξόρυξη και παράνομη θανάτωση, καταστροφή, απόκτηση και κατοχή προστατευόμενης άγριας χλωρίδας ή πανίδας, εμπορία προστατευόμενης άγριας πανίδας ή χλωρίδας, παράνομη υποβάθμιση οικοτόπων εντός προστατευόμενης περιοχής και αδικήματα που σχετίζονται με χωροκατακτητικά ξένα είδη.

Η σύμβαση προβλέπει επίσης τον χαρακτηρισμό ως ιδιαίτερα σοβαρού αδικήματος οποιουδήποτε από τα αδικήματα που καλύπτονται από τη σύμβαση εφόσον διαπράττεται εκ προθέσεως και οδηγεί σε ιδιαίτερα σοβαρή ζημία ή καταστροφή.

Ειδική ενότητα για τις γενικές διατάξεις του ποινικού δικαίου περιλαμβάνει διατάξεις σχετικά με την ηθική αυτουργία, τη συνέργεια και την απόπειρα, τη δικαιοδοσία, την ευθύνη των νομικών προσώπων, τις κυρώσεις και τα μέτρα, τις επιβαρυντικές περιστάσεις και τη συνεκτίμηση προηγούμενων ποινών που έχουν επιβληθεί από άλλο συμβαλλόμενο μέρος. Οι κυρώσεις για τα φυσικά πρόσωπα θα πρέπει να περιλαμβάνουν στερητική της ελευθερίας ποινή ενώ μπορούν επίσης να περιλαμβάνουν χρηματικές κυρώσεις. Οι κυρώσεις για τα νομικά πρόσωπα θα πρέπει να περιλαμβάνουν ποινικού ή μη ποινικού χαρακτήρα χρηματικές κυρώσεις και θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν άλλα μέτρα, όπως είναι η απαγόρευση της άσκησης εμπορικής δραστηριότητας, ο αποκλεισμός από δημόσιες παροχές, από ενισχύσεις ή από την πρόσβαση σε δημόσια χρηματοδότηση και η θέση υπό δικαστική εποπτεία. Τα μέρη θα πρέπει επίσης να καταστήσουν δυνατή τη δέσμευση, την κατάσχεση και τη δήμευση των οργάνων τέλεσης και των προϊόντων του εγκλήματος που προκύπτουν από τα αδικήματα που ορίζονται σύμφωνα με τη συγκεκριμένη σύμβαση.

Η διερεύνηση και η ποινική δίωξη των αδικημάτων δεν θα πρέπει να εξαρτώνται από την υποβολή καταγγελίας. Τα πρόσωπα που έχουν επαρκές συμφέρον ή που υποστηρίζουν ότι επέρχεται προσβολή δικαιώματος, καθώς και μη κυβερνητικές οργανώσεις που προάγουν την

προστασία του περιβάλλοντος θα πρέπει να έχουν το δικαίωμα συμμετοχής σε ποινικές διαδικασίες, στον βαθμό που τα δικαιώματα αυτά αναγνωρίζονται σε διαδικασίες για άλλα ποινικά αδικήματα.

Τα μέρη της σύμβασης δεσμεύονται να συνεργάζονται και να συντονίζονται μεταξύ τους σύμφωνα με τις διατάξεις της σύμβασης και μέσω της εφαρμογής των σχετικών διεθνών και περιφερειακών πράξεων για τη συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις. Η σύμβαση καθιστά επίσης δυνατή την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των μερών, προβλέποντας παράλληλα την υποχρέωση τήρησης των κανόνων για την προστασία των δεδομένων.

Επιπλέον, η σύμβαση προβλέπει μέτρα προστασίας των θυμάτων και των μαρτύρων ή των προσώπων που καταγγέλλουν αδικήματα ή άλλως συνεργάζονται με τη δικαιοσύνη.

Θα συγκροτηθεί επιτροπή των μερών, αποτελούμενη από εκπροσώπους τους, η οποία, μέσω μηχανισμού παρακολούθησης, θα παρακολουθεί την εφαρμογή της σύμβασης και θα διευκολύνει τη συλλογή, την ανάλυση και την ανταλλαγή πληροφοριών, εμπειριών και ορθών πρακτικών μεταξύ των μερών.

Η σύμβαση παρέχει επίσης τη βάση ώστε τα μέρη να επωφεληθούν ορισμένων επιφυλάξεων, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας των οργανισμών περιφερειακής ολοκλήρωσης να προσδιορίζουν το πεδίο εφαρμογής ορισμένων εννοιών της σύμβασης βάσει του οικείου εναρμονισμένου δικαίου.

• **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η διαπραγμάτευση της σύμβασης πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τις σχετικές συνολικές οδηγίες και την εξουσιοδότηση διαπραγμάτευσης που εξέδωσε το Συμβούλιο την 28η Σεπτεμβρίου 2023.

Η σύμβαση ευθυγραμμίζεται πλήρως με τον στόχο της Ένωσης για υψηλό επίπεδο προστασίας και βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 της ΣΕΕ και στο άρθρο 191 της ΣΛΕΕ.

Η σύμβαση αντικατοπτρίζει σε μεγάλο βαθμό το πεδίο εφαρμογής, τη δομή και το περιεχόμενο της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα, καλύπτοντας ζητήματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης, όπως ορίζεται από τις Συνθήκες.

Οι νομικοί ορισμοί και η ορολογία της σύμβασης συνάδουν με τους σχετικούς νομικούς ορισμούς και τις έννοιες κατά το δίκαιο της ΕΕ, όπως για παράδειγμα ο ορισμός του «οικοσυστήματος» στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα και στο άρθρο 3 στοιχείο γ) της σύμβασης. Οι κατηγορίες αδικημάτων που ορίζονται στη σύμβαση αντιστοιχούν στα αδικήματα που θεσπίζονται δυνάμει της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα, καθώς και στις διατάξεις σχετικά με την ευθύνη των προσώπων και τις κυρώσεις· τα δικονομικά δικαιώματα και τη συνεργασία, τα προληπτικά μέτρα και τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών.

Τα περιβαλλοντικά αδικήματα που καλύπτει η σύμβαση, καθώς και το πεδίο εφαρμογής τους, ορίζονται σαφώς και συνάδουν με το δίκαιο της ΕΕ, ιδίως με τα ποινικά αδικήματα που παρατίθενται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα. Ο κατάλογος των ποινικών αδικημάτων που καλύπτονται από τη σύμβαση αφορά την εκ προθέσεως και παράνομη συμπεριφορά και ευθυγραμμίζεται πλήρως με τα αδικήματα της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα. Το αδίκημα της «παράνομης αλιείας», το οποίο περιλαμβανόταν στο αρχικό σχέδιο του Συμβουλίου της Ευρώπης, δεν περιλαμβάνεται στο κείμενο που συμφωνήθηκε σε επίπεδο εμπειρογνομόνων λόγω έλλειψης συμφωνίας μεταξύ των μερών. Επίσης, δεν επιτεύχθηκε συμφωνία σχετικά με το πεδίο εφαρμογής και τον ορισμό του αδικήματος της «παράνομης εξόρυξης και διακίνησης ορυκτών και μετάλλων»,

όπως είχε προταθεί στο αρχικό σχέδιο του Συμβουλίου της Ευρώπης. Η σχετική διάταξη αναδιατυπώθηκε και πλέον καλύπτει μόνο τις εξορυκτικές δραστηριότητες που ασκούνται χωρίς την απαιτούμενη εκ του νόμου χορήγηση άδειας, πράγμα που συνάδει με την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα. Επιπλέον, με τρόπο παρόμοιο όπως και στην οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα, η σύμβαση ορίζει το «ιδιαίτερα σοβαρό αδίκημα» σε περίπτωση καταστροφής ή εκτεταμένης και ουσιαστικής βλάβης, η οποία είναι είτε μη αναστρέψιμη είτε μακροχρόνια, σε οικοσύστημα σημαντικού μεγέθους ή περιβαλλοντικής αξίας ή σε οικότοπο εντός προστατευόμενης περιοχής ή στην ποιότητα του αέρα, του εδάφους ή του νερού.

Οι διατάξεις που περιλαμβάνονταν στο αρχικό σχέδιο της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης και αφορούσαν τις κρατικές υποχρεώσεις και τη δέουσα επιμέλεια, τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και την κοινωνία των πολιτών, την εκπαίδευση, τη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα και των μέσων ενημέρωσης, καθώς και την αξιολόγηση των περιβαλλοντικών ισχυρισμών, απαλείφθηκαν και δεν διατηρήθηκαν στο τελικό κείμενο της σύμβασης.

Οι διατάξεις της σύμβασης σχετικά με την πρόληψη και την ευαισθητοποίηση, την κατάρτιση των επαγγελματιών και τη συλλογή δεδομένων τροποποιήθηκαν και ευθυγραμμίστηκαν κατ' ουσίαν με τις αντίστοιχες διατάξεις της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα (για παράδειγμα, το άρθρο 16 και το άρθρο 18 της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα).

Οι γενικές διατάξεις ποινικού δικαίου, όπως για την ηθική αυτουργία, τη συνέργεια και την απόπειρα, τη δικαιοδοσία, την ευθύνη των νομικών προσώπων, τις κυρώσεις και τα μέτρα, τη δέσμευση στοιχείων και τη δήμευση καθώς και τις επιβαρυντικές περιστάσεις, οι οποίες περιλαμβάνονται στη σύμβαση, ευθυγραμμίζονται σε μεγάλο βαθμό με τις αντίστοιχες διατάξεις της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα. Πέραν αυτού, οι διατάξεις αυτές αποτυπώνονται και σε άλλες πράξεις ποινικού δικαίου της ΕΕ, όπως η οδηγία (ΕΕ) 2024/1226 (οδηγία σχετικά με τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων και των κυρώσεων για την παραβίαση των περιοριστικών μέτρων της Ένωσης) ή η οδηγία (ΕΕ) 2017/1371 (οδηγία σχετικά με την καταπολέμηση, μέσω του ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης), καθώς και σε άλλες πράξεις, όπως η οδηγία (ΕΕ) 2024/1260 (οδηγία για την ανάκτηση και τη δήμευση περιουσιακών στοιχείων).

Η ευθύνη των νομικών προσώπων που προβλέπεται στο άρθρο 34 της σύμβασης ευθυγραμμίζεται πλήρως με τις διατάξεις του άρθρου 6 της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα, καθώς και στις δύο περιπτώσεις προβλέπονται οι ίδιες προϋποθέσεις και χρησιμοποιείται το ίδιο λεκτικό. Επιπλέον, και το άρθρο 33 της σύμβασης για τη δικαιοδοσία ευθυγραμμίζεται με τις διατάξεις του άρθρου 12 της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα, καθώς αμφότερα καθορίζουν παρόμοιες υποχρεωτικές βάσεις για τη θεμελίωση της δικαιοδοσίας, ενώ η διάταξη σχετικά τον καθορισμό της δικαιοδοσίας μεταξύ περισσότερα του ενός μερών της σύμβασης αντιστοιχεί, ως προς το περιεχόμενο και τη φύση, στη διάταξη της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα.

Οι διατάξεις της σύμβασης που αφορούν τις κυρώσεις για φυσικά πρόσωπα απαιτούν από τα μέρη να διασφαλίζουν ότι τα αδικήματα που προβλέπονται στη σύμβαση τιμωρούνται με στερητική της ελευθερίας ποινή (χωρίς, ωστόσο, να καθορίζονται ειδικές ελάχιστες απαιτήσεις για τις ανώτατες ποινές φυλάκισης, όπως στην οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα). Τα μέρη μπορούν επίσης να επιβάλουν χρηματικές κυρώσεις. Οι εν λόγω διατάξεις σχετικά με τις κυρώσεις για φυσικά πρόσωπα συνάδουν με την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα ενώ περιλαμβάνονται και σε άλλες πράξεις ποινικού δικαίου της ΕΕ, όπως για παράδειγμα η οδηγία (ΕΕ) 2024/1226. Αμφότερα τα νομικά πλαίσια προβλέπουν χρηματικές κυρώσεις για τα νομικά πρόσωπα, καθώς και επικουρικές κυρώσεις ή μέτρα, όπως είναι η απαγόρευση της άσκησης εμπορικής δραστηριότητας, ο αποκλεισμός από την πρόσβαση σε

δημόσια χρηματοδότηση, μεταξύ άλλων σε διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων, σε επιχορηγήσεις και σε συμβάσεις παραχώρησης, και η ανάκληση αδειών και εγκρίσεων. Όλα τα είδη κυρώσεων και μέτρων που προβλέπονται στη σύμβαση περιλαμβάνονται και στην οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα και επίσης ευθυγραμμίζονται με άλλες νομικές πράξεις ποινικού δικαίου της ΕΕ, όπως το άρθρο 9 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1371 και το άρθρο 7 της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1226.

Η δέσμευση και η δήμευση των οργάνων τέλεσης και των προϊόντων των περιβαλλοντικών ποινικών αδικημάτων που θεσπίζονται στο αντίστοιχο νομικό πλαίσιο προβλέπονται, μεταξύ άλλων, στο άρθρο 35 παράγραφος 3 της σύμβασης, καθώς και στο άρθρο 10 της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα. Επιπλέον, η έννοια της δέσμευσης και της δήμευσης των οργάνων τέλεσης και των προϊόντων εγκλήματος στο άρθρο 35 παράγραφος 3 της σύμβασης ευθυγραμμίζεται με την οδηγία (ΕΕ) 2024/1260 για την ανάκτηση και τη δήμευση περιουσιακών στοιχείων, καθώς και με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1805 σχετικά με την αμοιβαία αναγνώριση των αποφάσεων δέσμευσης και δήμευσης. Παρόμοιες διατάξεις σχετικά με τη δέσμευση και τη δήμευση των οργάνων τέλεσης και των προϊόντων εγκλήματος περιλαμβάνονται επίσης στο άρθρο 10 της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1226 και στο άρθρο 10 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1371.

Αμφότερα τα νομικά πλαίσια προβλέπουν επιβαρυντικές περιστάσεις, η μεν σύμβαση στο άρθρο 36 και η δε οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα στο άρθρο 8. Παρόλο που η σύμβαση περιλαμβάνει τις ίδιες επιβαρυντικές περιστάσεις με την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα, η τελευταία βαίνει πέραν αυτών καθώς περιλαμβάνει και άλλες επιβαρυντικές περιστάσεις, όπως η καταστροφή αποδεικτικών στοιχείων ή ο εκφοβισμός μαρτύρων ή καταγγελλόντων από τον παραβάτη. Επιπλέον, οι επιβαρυντικές περιστάσεις που περιλαμβάνονται στο άρθρο 8 της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1226 αντικατοπτρίζουν σχεδόν πλήρως τις επιβαρυντικές περιστάσεις που προβλέπει η σύμβαση.

Η σημασία των δικαιωμάτων συμμετοχής σε διαδικασίες για πρόσωπα που έχουν επαρκές συμφέρον ή που υποστηρίζουν ότι επέρχεται προσβολή δικαιώματος, καθώς και για μη κυβερνητικές οργανώσεις που προάγουν την προστασία του περιβάλλοντος, τονίζεται στο άρθρο 39 της σύμβασης, καθώς και στο άρθρο 15 της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα.

Παρόλο που η οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα θα εφαρμόζεται στα περιβαλλοντικά ποινικά αδικήματα στην Ένωση, η σύμβαση έχει ευρύτερη γεωγραφική εμβέλεια καθώς περιλαμβάνει μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης και τρίτα κράτη σε ολόκληρο τον κόσμο που μπορούν να καταστούν μέρη της σύμβασης. Ως εκ τούτου, η σύμβαση αποτελεί μοναδική ευκαιρία για την προώθηση της προστασίας του περιβάλλοντος πέραν της Ένωσης στο πλαίσιο μιας νομικά δεσμευτικής διεθνούς συνθήκης.

Σύμφωνα με τις οδηγίες διαπραγμάτευσης, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι η σύμβαση θα είναι συμβατή με το κεκτημένο της Ένωσης, γεγονός που θα συμβάλλει στην επιδίωξη των στόχων της πολιτικής της Ένωσης για την προστασία του περιβάλλοντος, καθώς και ότι θα αντικατοπτρίζει όσο το δυνατόν περισσότερο το πεδίο εφαρμογής της νέας οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα. Η επιφύλαξη που προσδιορίζει την έννοια και το πεδίο εφαρμογής των όρων που αναφέρονται στο άρθρο 56 παράγραφος 3 της σύμβασης αποτελεί εργαλείο για να διασφαλιστεί ότι η σύμβαση συνάδει με το κεκτημένο της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης ιδίως της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η σύμβαση συνάδει πλήρως με τις πολιτικές της Ένωσης και δεν απαιτεί την τροποποίηση των κανόνων, των κανονισμών ή των προτύπων της ΕΕ σε οποιονδήποτε ρυθμιζόμενο τομέα.

Η σύμβαση έχει επίσης κοινούς στόχους με άλλες νομοθετικές πράξεις και πολιτικές της Ένωσης που αποσκοπούν στην εφαρμογή των θεμελιωδών δικαιωμάτων που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ένωσης.

Ειδικότερα, η αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων που κατοχυρώνεται στη σύμβαση συνάδει πλήρως με την ενωσιακή νομοθεσία για την απαγόρευση των διακρίσεων και θα προωθήσει την ενσωμάτωση της διάστασης της ισότητας στην εφαρμογή της σύμβασης.

Η σύμβαση είναι επίσης συμβατή με το τρίτο μέρος τίτλος V της ΣΛΕΕ, σύμφωνα με το οποίο απονέμονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση αρμοδιότητες στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Εκτός από την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα, η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει θεσπίσει ένα ολοκληρωμένο σύνολο νομικών πράξεων για την καταπολέμηση του περιβαλλοντικού εγκλήματος, μεταξύ άλλων εγκλημάτων. Οι ακόλουθες νομικές πράξεις αποτελούν μέρος του εν λόγω νομικού πλαισίου:

- Οδηγία (ΕΕ) 2018/1673 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, σχετικά με την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες μέσω του ποινικού δικαίου.
- Οδηγία (ΕΕ) 2019/1937 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2019, σχετικά με την προστασία των προσώπων που αναφέρουν παραβιάσεις του δικαίου της Ένωσης.
- Οδηγία (ΕΕ) 2024/1260 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Απριλίου 2024, για την ανάκτηση και τη δήμευση περιουσιακών στοιχείων
- Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) και την αντικατάσταση και την κατάργηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου.
- Κανονισμός (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και κατάργηση των αποφάσεων του Συμβουλίου 2009/371/ΔΕΥ, 2009/934/ΔΕΥ, 2009/935/ΔΕΥ, 2009/936/ΔΕΥ και 2009/968/ΔΕΥ.
- Οδηγία 2012/29/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σχετικά με τα δικαιώματα, την υποστήριξη και την προστασία θυμάτων της εγκληματικότητας και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2001/220/ΔΕΥ του Συμβουλίου.
- Απόφαση-πλαίσιο 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος.

Επιπροσθέτως, η σύμβαση συνάδει με το κεκτημένο της Ένωσης για την προστασία των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων του γενικού κανονισμού για την προστασία δεδομένων (ΓΚΠΔ)⁽⁷⁾ και της οδηγίας για την προστασία των δεδομένων στο πλαίσιο της επιβολής του νόμου⁽⁸⁾.

⁽⁷⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων).

⁽⁸⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού

Επιπλέον, η σύμβαση συνάδει με το ισχύον ή επί του παρόντος υπό αναθεώρηση ολοκληρωμένο σύνολο περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης, το οποίο καλύπτεται από τη νέα οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα ως οριζόντια πράξη. Η περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης και η οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα αλληλεπιδρούν, στον βαθμό που ο ορισμός του ποινικού αδικήματος στο πλαίσιο της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα απαιτεί παράνομη συμπεριφορά, δηλαδή παράβαση υποχρεώσεων που ορίζονται στην περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

• Νομική βάση

Η παρούσα πρόταση υποβάλλεται στο Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ.

Η ουσιαστική νομική βάση για την έκδοση απόφασης βάσει του άρθρου 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της προς έκδοση πράξης. Σύμφωνα με τη νομολογία, εάν από την εξέταση ενός μέτρου της Ένωσης αποδεικνύεται ότι το μέτρο εξυπηρετεί διττό στόχο ή ότι απαρτίζεται από δύο συνιστώσες, από τις οποίες η μία μπορεί να χαρακτηριστεί ως κύρια ή πρωτεύουσα, ενώ η άλλη έχει απλώς παρεπόμενο χαρακτήρα, το μέτρο πρέπει να στηρίζεται σε μία και μόνο νομική βάση, ήτοι εκείνη που επιβάλλει ο κύριος ή πρωτεύων σκοπός ή συνιστώσα.

Η σύμβαση συμπίπτει σε μεγάλο βαθμό με την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα. Δεδομένου ότι κύριος στόχος της σύμβασης είναι η θέσπιση ελάχιστων κανόνων για τον ορισμό των σχετικών ποινικών αδικημάτων, ο καθορισμός ελάχιστων προτύπων για τις κυρώσεις και ο καθορισμός ελάχιστων προτύπων για άλλα μέτρα για την αποτελεσματικότερη καταπολέμηση του περιβαλλοντικού εγκλήματος, η νομική βάση της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα, ήτοι το άρθρο 83 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, αποτελεί την ουσιαστική νομική βάση και για τη σύναψη της σύμβασης.

Δεδομένου ότι η πρόταση αφορά τομέα στον οποίο εφαρμόζεται η συνήθης νομοθετική διαδικασία (άρθρο 83 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ), η διαδικαστική νομική βάση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ και, ως εκ τούτου, απαιτείται η έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

• Αρμοδιότητα της Ένωσης

Η φύση των διεθνών συμφωνιών («με αποκλειστικό αντισυμβαλλόμενο την ΕΕ» ή «μεικτές») εξαρτάται από τις αρμοδιότητες της Ένωσης όσον αφορά το συγκεκριμένο αντικείμενο.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ, η Ένωση έχει αποκλειστική αρμοδιότητα «για τη σύναψη διεθνούς συμφωνίας [...] κατά το μέτρο που ενδέχεται να επηρεάσει τους κοινούς κανόνες ή να μεταβάλει την εμβέλειά τους». Πιο συγκεκριμένα, το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχει διευκρινίσει ότι η «διαπίστωση ενός τέτοιου ενδεχομένου [να επηρεαστεί ή να μεταβληθεί η εμβέλεια των κανόνων της ΕΕ από διεθνείς δεσμεύσεις] δεν προϋποθέτει πλήρη σύμπτωση του τομέα τον οποίο καλύπτουν οι διεθνείς δεσμεύσεις και του τομέα ο οποίος καλύπτεται από τη νομοθεσία της Ένωσης» αλλά ότι «το περιεχόμενο των κοινών κανόνων της Ένωσης μπορεί να επηρεαστεί ή να μεταβληθεί η εμβέλειά του από τέτοιες δεσμεύσεις και στην περίπτωση κατά την οποία οι δεσμεύσεις εμπίπτουν σε τομέα

χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου.

που ήδη καλύπτεται σε μεγάλο βαθμό από τους κανόνες αυτούς». ⁽⁹⁾). Στην ανάλυση του χαρακτήρα της αρμοδιότητας της Ένωσης πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι τομείς που καλύπτονται από τους κανόνες της ΕΕ και από τις διατάξεις της προβλεπόμενης συμφωνίας, η προβλέψιμη μελλοντική τους εξέλιξη, καθώς και η φύση και το περιεχόμενο των εν λόγω κανόνων και των εν λόγω διατάξεων, προκειμένου να καθορίζεται αν η προβλεπόμενη συμφωνία μπορεί να υπονομεύσει την ενιαία και συνεκτική εφαρμογή των κανόνων της ΕΕ και την ορθή λειτουργία του συστήματος που θεσπίζουν οι κανόνες αυτοί ⁽¹⁰⁾).

Δεδομένου ότι το πεδίο εφαρμογής της σύμβασης συμπίπτει σε μεγάλο βαθμό με την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα, η σύναψη της σύμβασης μπορεί να επηρεάσει τους κοινούς κανόνες της Ένωσης ή να μεταβάλει την εμβέλειά τους κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ.

Η νέα σύμβαση αντικατοπτρίζει σε μεγάλο βαθμό τη δομή, τη φύση, το περιεχόμενο και το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα. Αμφότερες οι πράξεις περιλαμβάνουν διατάξεις εναρμόνισης σχετικά με τον σκοπό και το πεδίο εφαρμογής, την ορολογία και τους ορισμούς, τα ποινικά αδικήματα, την ευθύνη των νομικών προσώπων, τη δικαιοδοσία, κυρώσεις και μέτρα, τις επιβαρυντικές περιστάσεις, τα δικονομικά δικαιώματα και τη συνεργασία, τα προληπτικά μέτρα και τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών. Επιπλέον, κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, απαλείφθηκαν διάφορες διατάξεις από το αρχικό σχέδιο σύμβασης που πρότεινε η PC-ENV, γεγονός που είχε ως αποτέλεσμα την ακόμη μεγαλύτερη ευθυγράμμιση του κειμένου της σύμβασης με την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα. Ενδεικτικά, οι διατάξεις που απαλείφθηκαν αφορούσαν τις υποχρεώσεις του κράτους και τη δέουσα επιμέλεια, τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και την κοινωνία των πολιτών, την εκπαίδευση, τη συμμετοχή του ιδιωτικού τομέα και των μέσων ενημέρωσης, την αξιολόγηση των περιβαλλοντικών ισχυρισμών, την παράνομη αλιεία, τη σύσταση ομάδας εμπειρογνομόνων για την προστασία του περιβάλλοντος και τη δράση κατά του περιβαλλοντικού εγκλήματος, την κοινοβουλευτική συμμετοχή στην παρακολούθηση, καθώς και την εγκυρότητα και την επανεξέταση των επιφυλάξεων. Αρκετές διατάξεις τροποποιήθηκαν σημαντικά σε σύγκριση με το αρχικό σχέδιο, για παράδειγμα ο ορισμός του «παράνομου» και το ιδιαίτερα σοβαρό αδίκημα (που προηγουμένως αποκαλούνταν «οικοκτονία»), οι οποίες πλέον αντικατοπτρίζουν σε μεγάλο βαθμό το περιεχόμενο της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα.

Επιπλέον, από το 2008 έχουν θεσπιστεί ενωσιακοί κανόνες για το περιβαλλοντικό έγκλημα και, δεδομένης της ολοένα μεγαλύτερης σημασίας και του αντικτύπου των εγκλημάτων αυτών, θα εξακολουθήσουν να αποτελούν υψηλή προτεραιότητα και να εξελίσσονται σε επίπεδο Ένωσης. Κατά συνέπεια, δεδομένου ότι η σύμβαση εμπίπτει σε τομέα που καλύπτεται σε μεγάλο βαθμό από κοινούς κανόνες της ΕΕ, η Ένωση θα πρέπει να διαθέτει την αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα για τη σύναψη της σύμβασης εξ ονόματος της Ένωσης ως συμφωνία «με αποκλειστικό συμβαλλόμενο την ΕΕ».

Η σύμβαση προβλέπει ότι είναι ανοικτή προς υπογραφή από την Ευρωπαϊκή Ένωση (άρθρο 53 παράγραφος 1). Η σύμβαση περιλαμβάνει επίσης διατάξεις σχετικά με επιφυλάξεις, οι οποίες επιτρέπουν δήλωση με την οποία διευκρινίζεται το πεδίο εφαρμογής του όρου «παράνομος/η/ο» και των εννοιών «εσωτερικό δίκαιο», «εθνικές διατάξεις», «προστατευόμενος/η/ο» και «απαίτηση» που χρησιμοποιούνται στον ορισμό ορισμένων αδικημάτων στο πλαίσιο της σύμβασης.

⁽⁹⁾ Υπόθεση C-114/12, Επιτροπή κατά Συμβουλίου, ECLI:EU:C:2014:2151, σκέψεις 69 και 70.

⁽¹⁰⁾ Γνωμοδότηση 1/13 της 14ης Οκτωβρίου 2014, EU:C:2014:2303, σκέψη 74.

- **Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)**

Άνευ αντικειμένου.

- **Αναλογικότητα**

Η σύμβαση δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη των στόχων πολιτικής που αποσκοπούν στην αποτελεσματική καταπολέμηση του περιβαλλοντικού εγκλήματος και, ως εκ τούτου, συνάδει με την αρχή της αναλογικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 της ΣΕΕ. Η Ένωση έχει ήδη ασκήσει εσωτερική αρμοδιότητα στον εν λόγω τομέα μέσω της έκδοσης της οδηγίας για το περιβαλλοντικό έγκλημα.

Οι παράμετροι που ισχύουν όσον αφορά την οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα ισχύουν και για τη σύμβαση, δεδομένου ότι ο αντίκτυπος των περιβαλλοντικών εγκλημάτων και η σημασία της προστασίας του περιβάλλοντος είναι διασυννοριακά και απαιτούν διεθνή προσέγγιση. Η σύμβαση καθορίζει το πεδίο των ποινικών αδικημάτων, για να καλύψει το σύνολο συναφών συμπεριφορών, περιορίζοντάς το ταυτόχρονα σε ό,τι είναι αναγκαίο και αναλογικό. Τόσο τα αδικήματα όσο και οι κυρώσεις που προβλέπονται στη σύμβαση περιορίζονται σε σοβαρές παραβάσεις του περιβαλλοντικού δικαίου και, ως εκ τούτου, συμμορφώνονται με την αρχή της αναλογικότητας.

- **Επιλογή της νομικής πράξης**

Το άρθρο 218 παράγραφος 6 της ΣΛΕΕ προβλέπει ότι η Επιτροπή ή ο ύπατος εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας υποβάλλει προτάσεις στο Συμβούλιο, το οποίο εκδίδει απόφαση σχετικά με τη σύναψη διεθνούς συμφωνίας. Λαμβανομένου υπόψη του αντικειμένου της προβλεπόμενης συμφωνίας, είναι σκόπιμο να υποβάλει σχετική πρόταση η Επιτροπή.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Εκ των υστέρων αξιολογήσεις / έλεγχοι καταλληλότητας της ισχύουσας νομοθεσίας**

Άνευ αντικειμένου.

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν διεξήγαγε ειδική διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με την παρούσα πρόταση.

Η εκπόνηση της σύμβασης ήταν μια συνεργατική προσπάθεια της επιτροπής εμπειρογνομόνων του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου, με τη συμμετοχή των κρατών μελών του Συμβουλίου της Ευρώπης, καθώς και κρατών-παρατηρητών, συμπεριλαμβανομένης της Αγίας Έδρας.

Σύμφωνα με τη δέσμευση του Συμβουλίου της Ευρώπης να συνεργαστεί με διάφορα ενδιαφερόμενα μέρη, η εκπόνηση της σύμβασης περιλάμβανε επίσης τη συμβολή εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών και άλλων διεθνών οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον (UNEP), του Γραφείου των Ηνωμένων Εθνών για τον Έλεγχο των Ναρκωτικών και την Πρόληψη του Εγκλήματος (UNODC), της παγκόσμιας πρωτοβουλίας για τον τερματισμό της εγκληματικότητας κατά των άγριων ειδών (End Wildlife Crime — EWC), του προγράμματος Wild Legal και της Wildlife Justice Commission (Επιτροπή Δικαιοσύνης για την Άγρια Ζωή).

- **Συλλογή και χρήση εμπειρογνωσίας**

Οι διαπραγματευτικές θέσεις της Ένωσης για τη σύμβαση καταρτίστηκαν στο πλαίσιο διαβουλεύσεων με την Ομάδα «Δικαστική συνεργασία επί ποινικών θεμάτων» (COPEN) του Συμβουλίου.

- **Εκτίμηση επιπτώσεων**

Ανευ αντικειμένου.

- **Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου**

Ανευ αντικειμένου.

- **Θεμελιώδη δικαιώματα**

Η Σύμβαση αποσκοπεί στη βελτίωση του περιβάλλοντος, δεδομένου ότι υπόκειται στο άρθρο 37 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Χάρτης) και, ως εκ τούτου, και στη βελτίωση της ευημερίας των πολιτών, επηρεάζοντας θετικά το δικαίωμα στη ζωή (άρθρο 2 του Χάρτη), το δικαίωμα στη σωματική ακεραιότητα (άρθρο 3), τη φροντίδα και την καλή διαβίωση των παιδιών (άρθρο 24), το δικαίωμα σε υγιεινές συνθήκες εργασίας (άρθρο 31) και το δικαίωμα πρόσβασης στην πρόληψη σε θέματα υγείας (άρθρο 35).

Η σύμβαση διασφαλίζει την αναγκαιότητα και την αναλογικότητα κάθε παρέμβασης στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, καθώς στο άρθρο 42 της σύμβασης διασφαλίζεται η εφαρμογή κατάλληλων εγγυήσεων ως προς την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που διαβιβάζονται, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και τις διεθνείς συμφωνίες.

Η Σύμβαση αφορά τα εξής θεμελιώδη δικαιώματα:

- την επιχειρηματική ελευθερία, καθώς θεμελιώνει την ευθύνη των νομικών προσώπων στο άρθρο 34 και καθορίζει με σαφήνεια τις περιπτώσεις στις οποίες ένα νομικό πρόσωπο θα θεωρείται υπεύθυνο για περιβαλλοντικά εγκλήματα, ενώ επίσης προβλέπει κυρώσεις κατά νομικών προσώπων στο άρθρο 35 παράγραφος 2, οι οποίες πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές, διασφαλίζοντας με αυτόν τον τρόπο την αναγκαιότητα και την αναλογικότητα κάθε παρέμβασης στην επιχειρηματική ελευθερία,
- τις αρχές της νομιμότητας και της αναλογικότητας αξιοποιώνων πράξεων και ποινών (άρθρο 49 του Χάρτη) στο άρθρο 35, καθώς προβλέπει αποτελεσματικά, αναλογικά και αποτρεπτικά μέτρα, τα οποία λαμβάνουν υπόψη τη σοβαρότητα του αδικήματος, ενώ επίσης καλύπτει τις περιπτώσεις ιδιαίτερα σοβαρού αδικήματος στο άρθρο 31 και τις επιβαρυντικές περιστάσεις στο άρθρο 36,
- το δικαίωμα του προσώπου να μη δικάζεται ή να μην τιμωρείται ποινικά δύο φορές για την ίδια αξιόποινη πράξη (άρθρο 50 του Χάρτη — αρχή «ne bis in idem») στο άρθρο 37, καθώς προβλέπει τη δυνατότητα να λαμβάνονται υπόψη οι τελεσίδικες ποινές που έχουν επιβληθεί από άλλο συμβαλλόμενο μέρος.

Τα μέρη θα πρέπει να υλοποιήσουν και να εφαρμόζουν τη σύμβαση επιδεικνύοντας τον δέοντα σεβασμό προς τα εν λόγω δικαιώματα.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η σύμβαση προβλέπει χρηματοδοτικές συνεισφορές τρίτων κρατών στις δραστηριότητες της επιτροπής των μερών. Μολονότι όλα τα μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης θα συνεισφέρουν μέσω του τακτικού προϋπολογισμού του Συμβουλίου της Ευρώπης σύμφωνα με το καταστατικό του Συμβουλίου της Ευρώπης, τα μέρη που δεν είναι μέλη καταβάλλουν συνεισφορές εκτός προϋπολογισμού. Η συνεισφορά κράτους που δεν είναι μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης καθορίζεται από κοινού από την Επιτροπή Υπουργών και το εν λόγω κράτος.

5. ΛΟΙΠΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- **Σχέδια εφαρμογής και ρυθμίσεις παρακολούθησης, αξιολόγησης και υποβολής εκθέσεων**

Η σύμβαση προβλέπει μηχανισμό παρακολούθησης με τον οποίο η επιτροπή των μερών, η οποία απαρτίζεται από εκπροσώπους των μερών, θα παρακολουθεί την εφαρμογή της σύμβασης. Θα διευκολύνει επίσης τη συλλογή, την ανάλυση και την ανταλλαγή πληροφοριών, εμπειριών και ορθών πρακτικών μεταξύ των μερών, όπου κρίνεται σκόπιμο, καθώς και την αποτελεσματική χρήση και υλοποίηση της σύμβασης και θα διατυπώνει γνώμη για κάθε ζήτημα που αφορά την εφαρμογή της.

- **Επεξηγηματικά έγγραφα (για οδηγίες)**

Άνευ αντικειμένου.

- **Αναλυτική επεξήγηση των επιμέρους διατάξεων της πρότασης**

Το άρθρο 1 εξηγεί τον σκοπό της σύμβασης.

Το άρθρο 2 ορίζει το πεδίο εφαρμογής της σύμβασης.

Το άρθρο 3 παρέχει τους ορισμούς σημαντικών όρων της σύμβασης.

Το άρθρο 4 προβλέπει την εφαρμογή της αρχής της απαγόρευσης των διακρίσεων στη σύμβαση.

Το άρθρο 5 προβλέπει ολοκληρωμένες και συντονισμένες πολιτικές από τα μέρη της σύμβασης.

Το άρθρο 6 προβλέπει την κατάρτιση και τη δημοσίευση εθνικής στρατηγικής.

Το άρθρο 7 προβλέπει ότι τα μέρη διαθέτουν χρηματοδοτικούς και ανθρώπινους πόρους.

Το άρθρο 8 προβλέπει την κατάρτιση επαγγελματιών από τα μέρη.

Το άρθρο 9 καθορίζει το πεδίο εφαρμογής της συλλογής δεδομένων και της έρευνας.

Το άρθρο 10 ορίζει τις γενικές υποχρεώσεις που υπαγορεύει η σύμβαση για τη λήψη των αναγκαίων νομοθετικών ή άλλων μέτρων με στόχο την πρόληψη των αδικημάτων που ορίζονται σ' αυτήν.

Το άρθρο 11 προβλέπει μέτρα ευαισθητοποίησης.

Το άρθρο 12 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με την παράνομη ρύπανση.

Το άρθρο 13 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με τη θέση σε κυκλοφορία στην αγορά προϊόντων που παραβιάζουν τις περιβαλλοντικές απαιτήσεις.

Το άρθρο 14 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με χημικές ουσίες.

Το άρθρο 15 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με ραδιενεργά υλικά ή ραδιενεργές ουσίες.

Το άρθρο 16 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με τον υδράργυρο.

Το άρθρο 17 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος.

Το άρθρο 18 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου.

Το άρθρο 19 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με την παράνομη συλλογή, διαχείριση, διακομιδή, αξιοποίηση, διάθεση ή μεταφορά αποβλήτων.

Το άρθρο 20 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με την παράνομη λειτουργία ή παύση λειτουργίας εγκατάστασης στην οποία εκτελούνται επικίνδυνες δραστηριότητες.

Το άρθρο 21 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με την παράνομη λειτουργία ή παύση λειτουργίας εγκατάστασης σχετιζόμενης με επικίνδυνες ουσίες.

Το άρθρο 22 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με την παράνομη ανακύκλωση πλοίων.

Το άρθρο 23 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με τις απορρίψεις ρυπογόνων ουσιών από πλοία.

Το άρθρο 24 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με την παράνομη άντληση επιφανειακών ή υπόγειων υδάτων.

Το άρθρο 25 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με το εμπόριο παράνομα υλοτομημένης ξυλείας.

Το άρθρο 26 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με την παράνομη εξόρυξη.

Το άρθρο 27 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με την παράνομη θανάτωση, αφανισμό, σύλληψη και κατοχή προστατευόμενων ειδών άγριας πανίδας ή χλωρίδας.

Το άρθρο 28 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με το παράνομο εμπόριο προστατευόμενων ειδών άγριας πανίδας ή χλωρίδας.

Το άρθρο 29 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με την παράνομη υποβάθμιση οικοτόπων εντός προστατευόμενης περιοχής.

Το άρθρο 30 ορίζει αδικήματα που σχετίζονται με χωροκατακτητικά ξένα είδη.

Το άρθρο 31 καθορίζει τι πρέπει να θεωρείται ιδιαίτερος σοβαρό αδίκημα.

Το άρθρο 32 αφορά την ηθική αυτουργία, τη συνέργεια και την απόπειρα.

Το άρθρο 33 ορίζει τις περιπτώσεις στις οποίες τα μέρη θεμελιώνουν τη δικαιοδοσία τους όσον αφορά τη σύμβαση.

Το άρθρο 34 προβλέπει την ευθύνη των νομικών προσώπων.

Το άρθρο 35 προβλέπει κυρώσεις και μέτρα.

Το άρθρο 36 προβλέπει επιβαρυντικές περιστάσεις.

Το άρθρο 37 προβλέπει τη δυνατότητα να λαμβάνονται υπόψη προηγούμενες ποινές που έχουν επιβληθεί από άλλο συμβαλλόμενο μέρος.

Το άρθρο 38 προβλέπει την κίνηση και τη συνέχιση δικαστικής διαδικασίας.

Το άρθρο 39 παραθέτει τις περιπτώσεις στις οποίες τα μέρη θα πρέπει να εξετάζουν το ενδεχόμενο χορήγησης δικαιωμάτων σε πρόσωπα και μη κυβερνητικές οργανώσεις να συμμετέχουν σε δικαστικές διαδικασίες.

Το άρθρο 40 προβλέπει διεθνή συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις.

Το άρθρο 41 προβλέπει τη δυνατότητα διαβίβασης πληροφοριών μεταξύ των μερών χωρίς προηγούμενο αίτημα.

Το άρθρο 42 ορίζει ότι πρέπει να τηρούνται οι κανόνες προστασίας των δεδομένων που προβλέπονται στην ισχύουσα νομοθεσία και στις διεθνείς συμφωνίες και διέπουν την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

Το άρθρο 43 προβλέπει το καθεστώς των θυμάτων σε ποινικές έρευνες και διαδικασίες.

Το άρθρο 44 προβλέπει την προστασία των μαρτύρων δυνάμει της σύμβασης.

Το άρθρο 45 προβλέπει την προστασία των προσώπων που καταγγέλλουν αδικήματα ή συνεργάζονται με τη δικαιοσύνη δυνάμει της σύμβασης.

Το άρθρο 46 προβλέπει τη σύνθεση και τις εσωτερικές διαδικασίες της επιτροπής των μερών.

Το άρθρο 47 απαριθμεί τους άλλους εκπροσώπους που διορίζονται ή μπορούν να διοριστούν στην επιτροπή των μερών.

Το άρθρο 48 απαριθμεί τα καθήκοντα της επιτροπής των μερών.

Το άρθρο 49 αφορά τη σχέση με άλλες πηγές διεθνούς δικαίου.

Το άρθρο 50 αφορά τις τροποποιήσεις της σύμβασης.

Το άρθρο 51 ορίζει τα αποτελέσματα της σύμβασης.

Το άρθρο 52 ρυθμίζει τον μηχανισμό επίλυσης διαφορών αναφορικά με τη σύμβαση.

Το άρθρο 53 προβλέπει την υπογραφή και την έναρξη ισχύος της σύμβασης.

Το άρθρο 54 προβλέπει τη διαδικασία προσχώρησης στη σύμβαση.

Το άρθρο 55 αφορά την εδαφική εφαρμογή της σύμβασης.

Το άρθρο 56 προβλέπει τη δυνατότητα επιφυλάξεων ως προς ορισμένες διατάξεις της σύμβασης, και ιδίως τη δυνατότητα των οργανισμών περιφερειακής ολοκλήρωσης να προσδιορίζουν το πεδίο εφαρμογής ορισμένων εννοιών της σύμβασης βάσει του εναρμονισμένου δικαίου τους.

Το άρθρο 57 προβλέπει τη δυνατότητα καταγγελίας της σύμβασης.

Το άρθρο 58 προβλέπει τις περιπτώσεις στις οποίες ο γενικός γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρώπης πρέπει να προβεί σε κοινοποίηση.

- **Κείμενο της σύμβασης και κοινοποιήσεις**

Το κείμενο της σύμβασης υποβάλλεται στο Συμβούλιο μαζί με την παρούσα πρόταση.

Το κείμενο της επιφύλαξης υποβάλλεται μαζί με την παρούσα πρόταση.

Σύμφωνα με τις Συνθήκες, εναπόκειται στην Επιτροπή να προβεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο 58 της σύμβασης, προκειμένου να εκφραστεί η συναίνεση της Ένωσης να δεσμεύεται από τη σύμβαση.

Σύμφωνα με τις Συνθήκες, εναπόκειται επίσης στην Επιτροπή να προβεί στις κοινοποιήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 2, στο άρθρο 20 παράγραφος 2, στο άρθρο 21 παράγραφος 2, στο άρθρο 26 παράγραφος 2 και στο άρθρο 29 παράγραφος 2 της σύμβασης.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 83 παράγραφος 2, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση [XXX] του Συμβουλίου, της [...] ⁽²⁾, η σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (στο εξής: σύμβαση) υπεγράφη στις [...], με την επιφύλαξη της σύναψής της σε μεταγενέστερη ημερομηνία.
- (2) Η σύμβαση θεσπίζει διατάξεις σχετικά με τον σκοπό και το πεδίο εφαρμογής της, τους νομικούς ορισμούς και τη νομική ορολογία, τα ποινικά αδικήματα, την ευθύνη των νομικών προσώπων, τις κυρώσεις και άλλα μέτρα, τις επιβαρυντικές και τις ελαφρυντικές περιστάσεις, τα δικονομικά δικαιώματα και τη συνεργασία, τα προληπτικά μέτρα και τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών σχετικά με το περιβαλλοντικό έγκλημα.
- (3) Στις 11 Απριλίου 2024 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο εξέδωσαν, βάσει του άρθρου 83 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την οδηγία (ΕΕ) 2024/1203 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾, η οποία ευθυγραμμίζεται σε μεγάλο βαθμό με τη σύμβαση.
- (4) Δεδομένου ότι το πεδίο εφαρμογής και οι ουσιαστικές διατάξεις της σύμβασης συμπίπτουν σε μεγάλο βαθμό με την οδηγία (ΕΕ) 2024/1203, η σύναψη της σύμβασης μπορεί να επηρεάσει τους κοινούς κανόνες της Ένωσης ή να μεταβάλει την εμβέλειά τους κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Κατά συνέπεια, η Ένωση διαθέτει αποκλειστική εξωτερική αρμοδιότητα για τη σύναψη της σύμβασης.
- (5) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συμβατότητα μεταξύ της σύμβασης και της οδηγίας (ΕΕ) 2024/1203, η Ένωση θα πρέπει να επωφεληθεί της δυνατότητας που προβλέπεται στο άρθρο 56 παράγραφος 3 της σύμβασης ώστε να προσδιορίσει, μέσω

⁽¹⁾ Η έγκριση δημοσιεύθηκε στην ΕΕ L [...].

⁽²⁾ ΕΕ L [...] της [...], σ. [...].

⁽³⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2024/1203 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου και την αντικατάσταση των οδηγιών 2008/99/ΕΚ και 2009/123/ΕΚ (ΕΕ L, 2024/1203, 30.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1203/oj>).

επιφύλαξης, το πεδίο εφαρμογής του όρου «παράνομος/η/ο» και άλλων εννοιών που χρησιμοποιούνται για τον ορισμό των ποινικών αδικημάτων στο πλαίσιο της σύμβασης.

- (6) Η σύμβαση και η επιφύλαξη πρέπει να εγκριθούν.
- (7) [Σύμφωνα με το άρθρο 3 του πρωτοκόλλου (αριθ. 21) για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας, όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ιρλανδία γνωστοποίησε (με την από... επιστολή της) την πρόθεσή της να συμμετάσχει στην έκδοση και εφαρμογή της παρούσας απόφασης] ή [Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 21 για τη θέση του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας όσον αφορά τον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και με την επιφύλαξη του άρθρου 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.]
- (8) Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της,
- (9) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁴, ο οποίος γνωμοδότησε στις XXXX⁵,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται η σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου⁽⁶⁾.

Άρθρο 2

Εγκρίνεται η επιφύλαξη⁽⁷⁾.

(4) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

(5) ΕΕ C [...] της [...], σ. [...].

(6) Το κείμενο της σύμβασης δημοσιεύεται στην ΕΕ L [...].

(7) Η επιφύλαξη δημοσιεύεται στην ΕΕ L [...].

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την [...] ⁽⁸⁾.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*

⁽⁸⁾ Η ημερομηνία έναρξης ισχύος της σύμβασης θα δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.